

BÁO CÁO NHANH #2 – An Toàn Khi Biểu Tình

NGUỒN:

Thành Phố San José
Trung Tâm Điều Hành Hoạt Động Khẩn Cấp

Liên Lạc:

Rosario Neaves, Giám Đốc Truyền Thông/EPIO; 210-823-3908
Đường Dây Liên Lạc Truyền Thông Thành Phố San José: 408-535-7777

Trung Tâm Liên Lạc Cho Khách Hàng Thành Phố San José: 3-1-1 (408-535-3500)

Email:

Cho Tin Tức/Truyền Thông: EOC_PIO@sanjoseca.gov

Cho Cư Dân: 311@sanjoseca.gov

Cho Doanh Nghiệp: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

Cho Tổ Chức Vô Vụ Lợi: covid19sjcbo@sanjoseca.gov

NGÀY/GIỜ BÁO CÁO: 2 tháng Sáu, 2020, 9:30 GIỜ SÁNG

Tin Tức Cập Nhật về Các Dịch Vụ và/hoặc Hoạt Động của Thành Phố San Jose

- **Tin Tức Cập Nhật về Lệnh Giới Nghiêm Trên Toàn Thành Phố:** Thành Phố San Jose đã cập nhật lệnh giới nghiêm trên toàn thành phố vừa ban hành nhằm giải thích rõ ý định của thành phố liên quan đến hoạt động kinh doanh và đi lại thiết yếu. Lệnh giới nghiêm vẫn có hiệu lực từ 8 giờ 30 tối đến 5 giờ sáng, cho đến hết ngày 7 tháng Sáu hoặc cho đến khi có thông báo mới. Lệnh này không áp dụng cho các đối tượng dưới đây:
 - Các cảnh sát viên, các nhân viên giữ trật tự, lính cứu hỏa, hoặc các nhân viên tiếp ứng khẩn cấp khác hoặc nhân viên làm việc cho sở cảnh sát, nhân viên tiếp ứng khẩn cấp, hoặc nhân viên làm việc cho chính phủ.
 - Những người vô gia cư;
 - Đại diện được ủy quyền của các cơ quan truyền thông, các nhà báo, đài phát thanh, hoặc các đài/mạng lưới truyền hình; Những người đi lại tới phi trường;
 - Những người thực hiện công việc trông nom chăm sóc cần thiết cho người nhà hoặc thú vật trong gia đình không có nguồn trông nom chăm sóc nào khác;
 - Những người cung cấp các dịch vụ cần thiết hay làm những công việc thiết yếu để duy trì các Cơ Sở Hạ Tầng Căn Bản như đã nêu ra trong quy lệnh; và
 - Những ai cần phải đi làm ở các Kinh Doanh Thiết Yếu để cung cấp Các Hoạt Động Căn Bản Tối Thiểu (Minimum Basic Operations), như đã nêu ra trong quy lệnh.

[Đọc toàn văn bản của Lệnh Giới Nghiêm cập nhật trên trang mạng của Thành Phố.](#)

- **Tin Tức Cập Nhật cho Hội Đồng Thành Phố:** Trong Buổi Họp của Hội Đồng Thành Phố hôm nay, Quản Lý Thành Phố Dave Sykes sẽ cung cấp tin tức cập nhật về Tuyên Bố Tình Trạng Khẩn Cấp Địa Phương của Thành Phố do Bạo Động Dân Sự và Lệnh Giới Nghiêm

trong [Mục 3.8](#). Buổi họp trực tuyến sẽ bắt đầu lúc 11 giờ sáng. Các thành viên Hội Đồng Thành Phố và những người trình bày sẽ tham gia buổi họp qua điện thoại video này từ xa. Công chúng có thể xem buổi họp trên [Kênh YouTube của Thành Phố](#). Thông tin chi tiết và hướng dẫn cách thức tham gia có trong [chương trình nghị sự của buổi họp](#).

- **Các Công Viên Sẽ Đóng Cửa Sớm Trong Thời Gian Lệnh Giới Nghiêm của Thành Phố có Hiệu Lực:** An toàn của nhân viên và cư dân luôn là ưu tiên hàng đầu của chúng tôi. Để bảo đảm các nhân viên và khách tới công viên có đủ thời gian về nhà an toàn trước giờ giới nghiêm của Thành Phố San Jose bắt đầu lúc 8 giờ 30 tối, một số công viên và bãi đậu xe sẽ đóng cửa lúc 5 giờ 30 chiều bắt đầu từ hôm qua, cho đến khi hết lệnh giới nghiêm. Để biết danh sách đầy đủ, truy cập trang mạng bit.ly/prnscancellations.
- **Các Tình Nguyện Viên và Nhân Viên BeautifySJ Xóa Hình Vẽ Bậy và Dọn Rác:** Gần 125 tình nguyện viên và 15 nhân viên chống xả rác/vẽ bậy của BeautifySJ Initiative đã dành hai ngày cuối tuần dọn rác và xóa hình vẽ bậy dọc theo Santa Clara Street từ Highway 101 đến Market Street và hai dãy phố về phía bắc và nam dọc theo khu vực này. Hơn 11 tấn rác và khoảng 68,000 feet vuông hình vẽ bậy đã được dọn/xóa trong hoạt động dọn dẹp đường phố này. Nếu muốn tình nguyện tham gia đóng góp cho các hoạt động dọn sạch, quý vị có thể tham gia hôm nay, thứ Ba ngày 2 tháng Sáu, và thứ Tư, ngày 3 tháng Sáu lúc 10 giờ sáng tại San Jose City Hall, 200 East Santa Clara Street. Các cơ sở kinh doanh muốn nhận một bộ thiết bị xóa hình vẽ bậy miễn phí có thể gửi email tới antigraffiti@sanjoseca.gov cùng với thông tin liên hệ và địa chỉ của cơ sở. Một bộ thiết bị sẽ được chuyển tới địa điểm kinh doanh của quý vị. Quý vị có thể báo cáo hình vẽ bậy qua ứng dụng San Jose 311, bằng cách truy cập trang mạng sanjose.custhelp.com hoặc gọi số 311.

Ghi danh [để nhận danh sách Thông Cáo Báo Chí Điện Tử bản Báo Cáo Nhanh](#) của Thành Phố San José, và theo dõi chúng tôi tại sanjoseca.gov và @CityofSanJose trên Facebook, Twitter, Instagram và Nextdoor.

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

This information is available in English: www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov.

###